



CALAUVERA

BUDAPEST



ITALLAP

Calavera. Ahol Újpest szíve találkozik Mexikó lelkével.

Az ételek és az italok mellé nemcsak ízeket, hanem gondolatokat is tálalunk - olyan „hungaromexicoelho-i igazságokat”, amelyek egyszerre viccesek, bölcsék és szerethetően helyiek. A vendégek így nem csupán ételeket kapnak, hanem egy közös nyelvet, amittől a Calavera több lesz, mint egy étterem. Minden mondat egyszerre idézi meg a mexikói fiesta világát és az újpesti mindennapokat - a focicsapatot, a piacot, a Duna-partot vagy akár a Metrodom tornyait. Egy hely, ami rólunk, nekünk, hozzánk szól, és bennünket mesél el - nagyvárosi színvonal, mégis lélekből. A Calavera egyszerre étterem, kulturális tér és társadalmi küldetés: komplex gasztróélmény, ahol a kultúra valóban életre kel a színekben, az ízekben, és benned. Egy hely, ahol minden étel egy történetet mesél és ahol a falak nem pusztá dekorációk, hanem Mexikó kulturális manifesztációi.

„Pies, ¿para qué los quiero si tengo alas pa' volar?”

Lábak – minek nekem láb, ha van szárnyam, amivel repülhetek?

Frida Kahlo



Calavera. Where the heart of Újpest meets the soul of Mexico.

Alongside our food and drinks, we serve not only flavors, but thoughts as well - playful, witty, and warmly local "hungaromexicoelho truths" that are at once humorous, wise, and unmistakably rooted in Újpest. Here, guests don't just receive a meal, but a shared language that makes Calavera more than just a restaurant. Every sentence evokes both the vibrant world of a mexican fiesta and the everyday life of Újpest - the local football team, the market, the Danube riverside, or even the Metrodom towers. A place that speaks about us, to us, and for us - metropolitan in quality, yet deeply soulful. Calavera is at once a restaurant, a cultural space, and a social mission: a complex gastronomic experience where culture truly comes alive through colors, flavors, and within you. A place where every dish tells a story, and where the walls are not mere decorations, but cultural manifestations of Mexico itself.

„Pies, ¿para qué los quiero si tengo alas pa' volar?”

Feet, what do I need you for when I have wings to fly?

Frida Kahlo

Limonádé 0,4 l
Lemonades 0,4 l



Mangó-chili
Mango-chili
1590



Bodza-Gyömbér
Elderflower-Ginger
1590



Menta-lime
Menta-lime
1590



Uborka-Agave
Cucumber-Agave
1590



Eper-étcsokoládé
Strawberry-Dark Chocolate
1590



Hibiszkus tea-chili
Hibiskus tea-chili
1590

Koktélok Cocktails

Paloma

Tequila, agave szirup, grapefruitlé
Tequila, agave syrup, grapefruit juice

3090



Mexican Mule

Tequila, gyömbérsör, lime
Tequila, ginger beer, lime

3190



Mojito

Fehér rum, limelé, menta, szóda
White rum, lime juice, mint, soda

3090



Jungle Bird

Rum, campari, ananászlé, limelé
Rum, Campari, pineapple juice, lime juice

3090

HOLA!

A vibrant red background is adorned with several red roses. Three glasses of Margarita cocktails are arranged on the surface. The glass in the foreground is filled with a bright orange drink, garnished with a slice of orange and a rim of white salt. It sits on a dark wooden coaster. Behind it, to the left, is a glass of a reddish-pink drink, also garnished with an orange slice and salt rim. To the right and slightly behind is a glass of a yellow-orange drink, garnished with an orange slice. The lighting is warm, creating a romantic and festive atmosphere.

**¡A brindar por
los buenos
momentos!**

Margarita

mangó, málna, maracuja

Margarita – mango, raspberry, maracuja

2790

Koktélok Cocktails

Spicy Mango Margarita

Tequila, triple sec, mangó püré, tabasco

*Tequila, triple sec, mango purée,
Tabasco sauce*

2990



Calavera Colada

Fehér rum, ananászlé, kókuszkrém, banánlikőr

*White rum, fresh pineapple juice, coconut cream,
banana liqueur*

3090



FUEGO

El Diablo

Tequila, feketeribizli likőr, gyömbérsör

*Tequila, blackcurrant liqueur,
ginger beer*

3390



Aperol Mezcal Paloma

Mezcal, aperol, agave szirup, grapefruitlé

*Mezcal, Aperol, agave syrup,
grapefruit juice*

3790



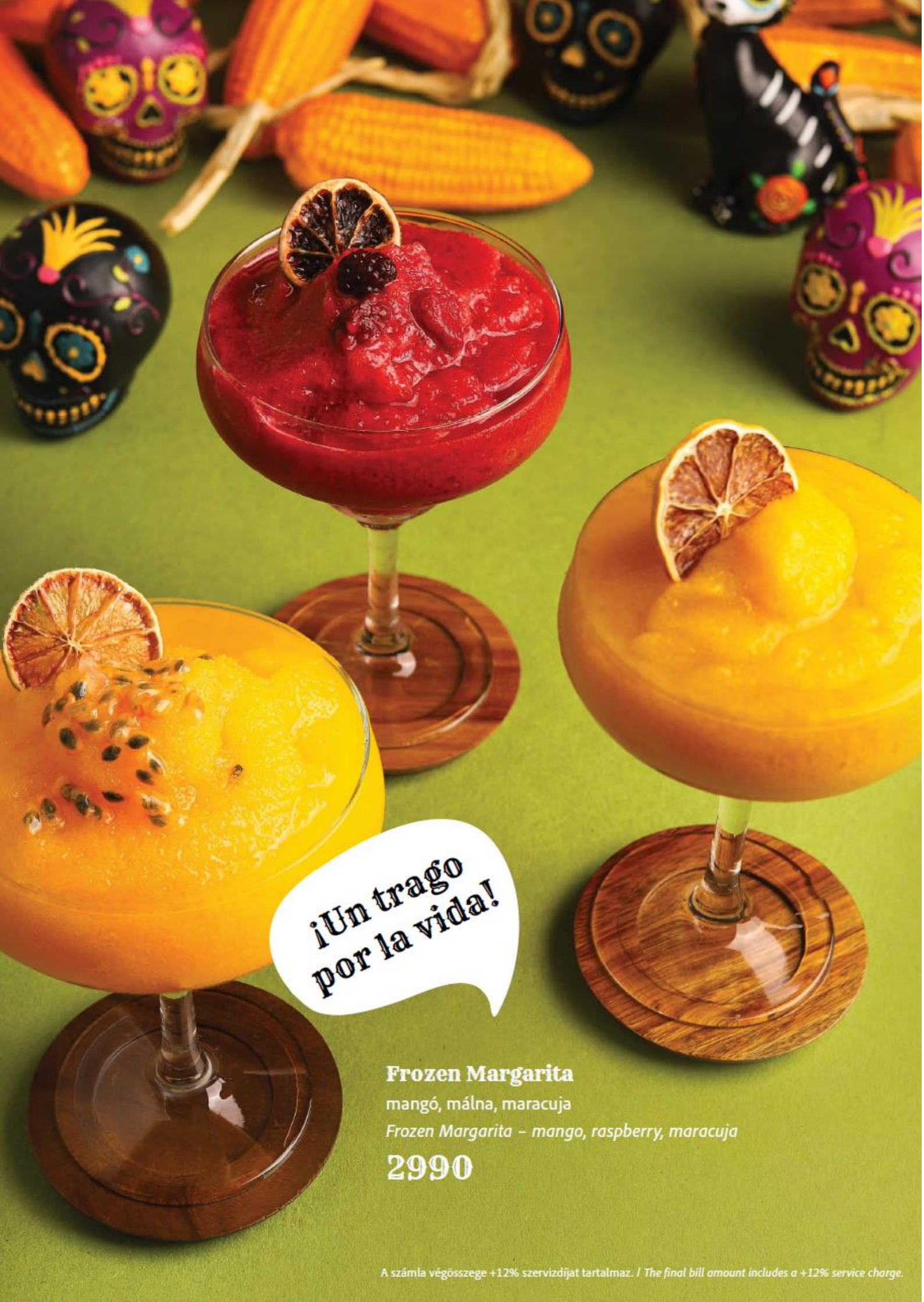
Bulldog Margarita

Tequila, triple sec, corona

Tequila, triple sec, corona

4190





¡Un trago
por la vida!

Frozen Margarita

mangó, málna, maracuja

Frozen Margarita - mango, raspberry, maracuja

2990

The image features three glasses of Caipirissima cocktails arranged on a light pink surface. The glass on the left contains a yellow drink with ice and a dried orange slice. The central glass is filled with a red drink, ice, and a dried orange slice. The glass on the right contains a yellow drink with ice, a dried orange slice, and passion fruit seeds. In the background, there are three potted cacti: a large one in a black pot, a medium one in a white pot, and a small one in a white pot. A red speech bubble with white text is positioned in the lower-left area of the image.

**¡Arriba,
abajo,
al centro,
adentro!**

Caipirissima

mangó, málna, maracuja

mango, raspberry, maracuja

2990



**Corona vödör
6 darabos**

Bucket of Corona

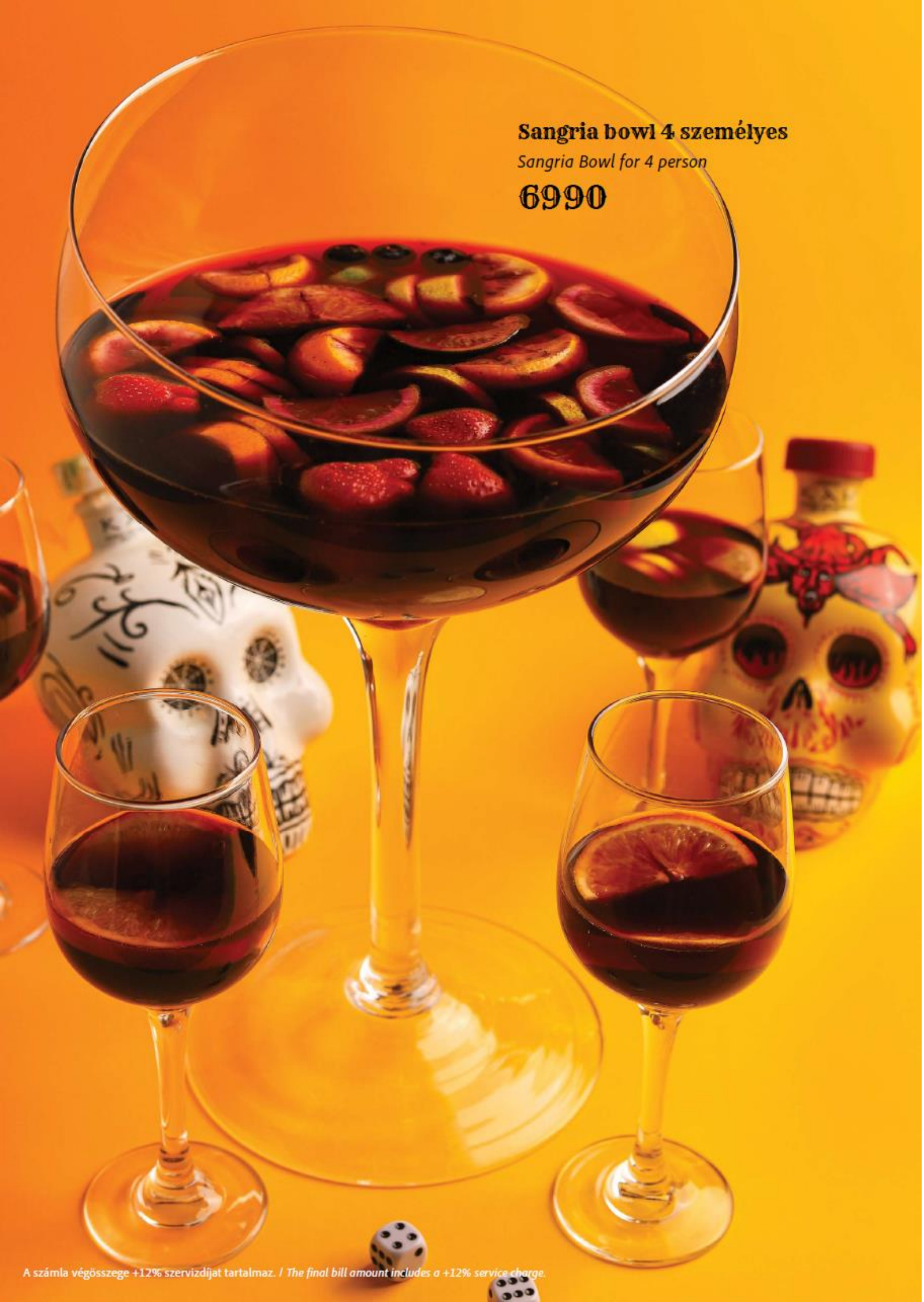
8590

A számla végösszege +12% szervízdíjat tartalmaz. The total bill amount includes a +12% service charge.

Sangria bowl 4 személyes

Sangria Bowl for 4 person

6990



A számla végösszege +12% szervízdíjat tartalmaz. / The final bill amount includes a +12% service charge.

Donde hay
tequila, hay
alegría.

Teq-tonik

Teq-tonic

2990

A számla végösszege +12% szervízdíjat tartalmaz. / The final bill amount includes a +12% service charge.

Kávé Coffee

Cappuccino

Cappuccino

1190



Mexikói ír kávé

Mexican Irish Coffee

2090



**¡Con sabor
y ritmo!**

Churros Cappuccino

Churros Cappuccino

1690



Aztec Mocha

Aztec Mocha

1590



Forró csokoládé tejszínhabbal
Hot Chocolate with Whipped Cream



**Forró
csokoládé**
Hot Chocolate
1390



**Fehér
csokoládé**
White Hot Chocolate
1390



¡DELÍCIA!



**Kókuszos
forró csokoládé**
Coconut hot chocolatee
1590

Sörök Beers

Üveges 0,33 / Bottles

Corona / Corona	1790
Desperados / Desperados	1690
Heineken / Heineken	1290
Heineken alkoholmentes / Heineken zero	1490
Sol / Sol	1490
Gösser Natur Zitrone / Gösser Natur Zitrone	1290

Vamos por
unas chelas!

Csapoló / On Tap

Rizmajer Popcorn / Rizmajer Popcorn
Cortez kukorica / Cortez Corn
Calavera sör / Calavera Beer

Pohár 0,3l

1290
1190
990

Korsó 0,5l

2190
1790
1590

Borok Wines

Fehér Bor / White Wine

Telmo Basa / Telmo Basa
Capvespre Origen / Capvespre Origen

Pohár 1 dl

1790
1390

Üveg

8990
7390

Rozé Bor / Rose Wine

Capvespre / Capvespre

Pohár 1 dl

1290

Üveg

6990

Vörös Bor / Red Wine

Capvespre / Capvespre
Telmo Rodriguez Dehesa Gago
Rodriguez Dehesa Gago

Pohár 1 dl

1390
1390

Üveg

6990
10900

Szeszes italok Spirit

Cava 1dl / Cava

Tres Naus / *Tres Naus*

Pohár

1790

Üveg

8990

Pezsgő 1dl / Sparkling wine

Törley Gála / *Törley Gála*

Pohár

990

Üveg

4990

Rum 4cl / Rum

Bumbu / *Bumbu*

Bumbu XO Cafe / *Bumbu XO Cafe*

Diplomatico / *Diplomatico*

Angostura Reserva / *Angostura Reserva*

Takamaka Spiced / *Takamaka Spiced*

Kraken / *Kraken*

Zacapa / *Zacapa*

Botran / *Botran*

Legendario / *Legendario*

Matusalem / *Matusalem*

Dead Head Dark chocolate

Dead Head Dark chocolate

Dictador 20 / *Dictador 20*

Pohár

2290

2290

2190

2090

1990

2090

2490

2190

2090

2190

2890

2890

Gin 4cl / Gin

Bombay / *Bombay*

Tanquaray / *Tanquaray*

Puerto de Indias / *Puerto de Indias*

Tanquaray Sevilla / *Tanquaray Sevilla*

Pohár

1990

2090

2190

2190

Whisky 4cl / Whisky

Jameson / *Jameson*

Jack Daniels / *Jack Daniels*

Johnny Black / *Johnny Black*

Pohár

2190

2290

2290

El que
canta, su mal
espanta.

Szeszes italok Spirit

Likőr 4cl / Liquer

Cannonita / Cannonita	1990
Unicum Szilva / Unicum Plum	1990
Jägermeister / Jägermeister	2090
Árpád Gyömbér pálinka / Árpád Ginger	3090
Cream Heroes Marajuca	
Cream Heroes Marajuca	1990

Mezcal 4cl / Mezcal

San Cosme Blanco / San Cosme Blanco	2390
Gusano Rojo / Gusano Rojo	2290
Rooster Rojo / Rooster Rojo	2590
Illegal Joven / Illegal Joven	3590
Montelobos Espadin / Montelobos Espadin	3490
Perro De San Juan Blue / Perro De San Juan Blue	2590
Le Tribute Mezcal / Le Tribute Mezcal	2590

Tequila 4cl / Tequila

BLANCO/SILVER

Jose Cuervo / Jose Cuervo	1890
El Jimador / El Jimador	1890
Olmecar / Olmeca	1790
1800 / 1800	2190
Hussongs / Hussongs	2690
Patron / Patron	2690
Vivir / Vivir	2690
Corralejo / Corralejo	2190
Tequila 123 / Tequila 123	2890
Casamigos / Casamigos	3790
Don Jose Tequila / Don Jose Tequila	1590



Una cerveza sin
tequila es como un
taco sin salsa - un
pecado.

AMIGOS



Tequila

Tequila 4cl / Tequila

REPOSADO/GOLD

El Jimador / El Jimador

1800 / 1800

Hussongs / Hussongs

Patron / Patron

Vivir / Vivir

Corralejo / Corralejo

Tequila 123 / Tequila 123

Cabo / Cabo

Casamigos / Casamigos

José Cuervo / José Cuervo

Olmeca / Olmeca

Don José / Don Jose

1790

2490

2990

2990

2990

2790

3 390

2 990

3 290

1 690

1 690

1 690

SABOR!

Añejo / Añejo

1800 / 1800

Patron / Patron

Vivir / Vivir

Corralejo / Corralejo

Tequila 123 / Tequila 123

Cabo / Cabo

Casamigos / Casamigos

2290

3590

3890

2790

3 690

2 990

4 290

Alkoholmentes Tequila 4cl / AlcoholFree Tequila

Beverfree / Beverfree

1590





Alkoholmentes italok Non-Alcoholic Drinks

Limonádé 0,4 l / Lemonades

Mangó-chili / Mango-chili	1590
Bodza-Gyömbér / Elderflower-Ginger	1590
Uborka-Agave / Cucumber-Agave	1590
Eper-étcsokoládé / Strawberry-Dark Chocolate	1590
Hibiszkus tea-chili / Hibiskus tea-chili	1590

Kávé / Coffee

Espresso / Espresso	890
Doppio / Doppio	1090
Cappuccino / Cappuccino	1190
Cortado / Cortado	1190
Latte Machiato / Latte Machiato	1290
Flat White / Flat White	1390
Jeges Kávé / Iced Coffee	1190
Mexican Irish Coffee / Mexican Irish Coffee	2090
Aztec Mocha / Aztec Mocha	1590
Churos Cappuccino / Churos Cappuccino	1690

Forró csokoládé tejszínhabbal Hot Chocolate with Whipped Cream

Forró csokoládé / Hot Chocolate	1390
Fehér csokoládé / White Hot Chocolate	1390
Kókuszos forró csokoládé / Coconut hot chocolate	1590

Tea / Tea

Lemon Ginger / Lemon Ginger	1590
English Breakfast / English Breakfast	1590
Coconut Kiss / Coconut Kiss	1590
Bio China Jasmin / Bio China Jasmin	1590



**¡Otra ronda,
carnalitos!**



Alkoholmentes italok Non-Alcoholic Drinks

Szűrt Víz / Filtered Water

Szénsavas 0.33l / Sparkling 0.3	750
Szénsavas 0.5l / Sparkling 0.5l	990
Szénsavmentes 0.3l / Still 0.3l	750
Szénsavmentes 0.5l / Still 0.5l	990



Üdítő 0,25l / Drinks

Coca Cola / Coca Cola	940
Coca Cola Zero / Coca Cola Zero	940
Fanta / Fanta	940
Sprite / Sprite	940
Kinley Tonic / Kinley Tonic	940
Kinley Pink Tonic / Kinley Pink Tonic	940
Kinley Gyömbér / Kinley Ginger	940
Cappy Alma / Cappy Apple	940
Cappy Narancs / Cappy Orange	940
Cappy Őszibarack / Cappy Peach	940
Cappy Ananász / Cappy Pineapple	940
Jarritos Cola / Jarritos Cola	1590
Jarritos Guava / Jarritos Guava	1590
Jarritos Lime / Jarritos Lime	1590

Jeges tea 0,4l / Iced Tea

Fekete jeges tea / Black iced tea	1090
Zöld jeges tea / Green iced tea	1090

iSALUD!



CALAVERA

.... ÉTTEREM & BAR

Menu board listing various food items and prices.



EBÉD MENÜ

HETKÖZNAPI

11:30-16:00-ig

100% A BESZLET ÉRKEZÉSÉIG

ÁRAS: 2900 Ft



Chef:

Böczögő Balázs

Üzletvezető / Manager:

Tóth Gábor, Indra Mariann, Ambrus Henrietta

A számla végösszegéhez +12% szervizdíjat számítunk fel,
melyből az étterem összes dolgozója részesül.

*We charge a +12% service fee on the total amount of the bill,
from which all employees of the restaurant will benefit.*

Kedves Vendégeink!

Kérjük, jelezze az üzletvezetőnél, ha bármilyen étrendi korlátozása,
allergiája vagy különleges kérése van!

*Dear Guests! Please inquire with senior management if you have dietary restrictions,
allergies or special requests!*

